CONTRATO ENTRE LA DIRECCIÓN NACIONAL DE TRANSPORTE (DINATRAN) Y LA EMPRESA "SERVICE REPUESTOS PIRO'Y", PARA EL MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE ACONDICIONADORES DE AIRE, DE LA LICITACIÓN POR CONTRATACIÓN DIRECTA – PLURIANUAL 2016/2017.

Entre la Dirección Nacional de Transporte (DINATRAN), domiciliada en el Km 14 de la Ruta N° 2 "Mcal. Estigarribia" y Cnel. Caprille, ciudad de San Lorenzo, República del Paraguay, representada para este acto por el ***Abg. Carlos Georgi Samaran,*** *con Cédula de Identidad N° **1.633.642**, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y por la otra, la Empresa* ***"SERVICE REPUESTOS PIRO'Y"****, con* ***RUC N° 1181806-9****, domiciliada en la calle Padre Diperna casi Ruta Mcal. Estigarribia, de la ciudad de Fernando de la Mora, República del Paraguay, representada para este acto por el Señor* ***Juan Gerardo Lezcano Bernis****, con Cédula de Identidad N° **1.181.806**, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE PRESTACION DE SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE ACONDICIONADORES DE AIRE", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:*----------

1. ***OBJETO.***

   El presente Contrato tiene por objeto establecer las condiciones y obligaciones que asumen la Dirección Nacional de Transporte y la Empresa "SERVICE REPUESTOS PIRO'Y", para el Mantenimiento y Reparación de Acondicionadores de Aire, de la Licitación por Contratación Directa - Plurianual, que debe estar en un todo de acuerdo con las disposiciones establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones, a las especificaciones técnicas y a los documentos del presente Contrato.----------

2. ***DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.***

   Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes: ----------

   (a) Contrato

   (b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;

   (c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas.

   (d) La oferta del Proveedor;

   (e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

   Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las Disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en el PBC".----------

Abg. Carlos Samaran
Director General

SERVICE REPUESTOS
PIRO'Y
RUC: 1181806-9

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2016	1	1	0	0	240	30	1	99	60.000.000

*Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° **306.072.-***

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Licitación por Contratación Directa - Plurianual para el "MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE ACONDICIONADORES DE AIRE", convocado por la Dirección Nacional de Transporte. La adjudicación fue realizada según Resolución de la DINATRAN N° 175/2016.

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

1	2	3	6	7	8	9
Ítem	Catálogo	Descripción	Unidad de Medida	Cantidad	Presentación	Precio Unitario
01	72102305-001	Mantenimiento / reparación de Acondicionador de Aire de Ventana de 18.000 BTU (Según EE.TT.) – cantidad (03)	Unidad	1	Evento	1.872.800
02	72102305-001	Mantenimiento / reparación de Acondicionador de Aire Split de 18.000 (Según EE.TT.) – cantidad (82)	Unidad	1	Evento	1.872.800
03	72102305-001	Mantenimiento / reparación de Acondicionador de Aire Split de 24.000 (Según EE.TT.) – cantidad (21)	Unidad	1	Evento	2.105.600
04	72102305-001	Mantenimiento / reparación de Acondicionador de Aire Split de 30.000 (Según EE.TT.) – cantidad (01)	Unidad	1	Evento	2.785.600
05	72102305-001	Mantenimiento / reparación de Acondicionador de Aire Split de 60.000 (Según EE.TT.) – cantidad (03)	Unidad	1	Evento	4.396.800
					Precio total:	13.033.600

Monto Mínimo	***30.000.000.-***
Monto Máximo	***60.000.000.-***

Para los fines de este Contrato, se conviene en establecer un monto mínimo de Guaraníes Treinta Millones (Gs. 30.000.000) I.V.A. incluido y un monto máximo de Guaraníes Sesenta Millones (Gs. 60.000.000) I.V.A. incluido, considerando que el presente llamado es Plurianual, compromiso asumido hasta el 31 de diciembre de 2016, y el saldo quedara sujeto a la aprobación del PGN 2017 y al plan financiero correspondiente.

162

SERVICE REPUESTOS
PIRO'Y
RUC: 1181806-9

CÓDIGO: 72102305-001-MANTENIMIENTO / REPARACIÓN DE ACONDICIONADOR DE AIRE DE VENTANA DE 18.000 BTU (SEGÚN EE.TT.) – CANTIDAD (03)					
Ítem	*Descripción*	*Unidad de Medida*	*Cantidad*	*Presentación*	*Precio Unitario (IVA Incluido)*
1	*Limpieza del condensador*	Unidad	1	Evento	12.000
	Limpieza del evaporador	Unidad	1	Evento	12.000
	Limpieza de la bandeja de drenaje	Unidad	1	Evento	12.000
	Limpieza del filtro y careta	Unidad	1	Evento	12.000
	Soldaduras varias y carga de gas	Unidad	1	Evento	24.000
	Limpieza y Lubricación de Turbina	Unidad	1	Evento	23.200
	Limpieza y Lubricación de paleta ventilador	Unidad	1	Evento	16.000
	Carga de gas Refrigerante	Unidad	1	Evento	144.000
	Soldadura por perdida de gas	Unidad	1	Evento	24.000
	Rebobinado de motor ventilador	Unidad	1	Evento	80.000
	Adaptación del relaman del motor ventilador	Unidad	1	Evento	32.000
	Cambio de buje ventilador	Unidad	1	Evento	32.000
	Cambio de motor ventilador	Unidad	1	Evento	176.000
	Cambio de paleta de ventilador	Unidad	1	Evento	28.000
	Cambio de irradiador de calor	Unidad	1	Evento	144.000
	Cambio de relay térmico	Unidad	1	Evento	28.000
	Cambio de presostato de alta	Unidad	1	Evento	24.000
	Cambio de presostato de baja	Unidad	1	Evento	24.000
	Cambio de llave selectora	Unidad	1	Evento	32.000
	Cambio de capacitor de compresor	Unidad	1	Evento	28.000
	Cambio de turbina	Unidad	1	Evento	32.000
	Cambio de solenoide	Unidad	1	Evento	32.000
	Cambio de perillas de mando	Unidad	1	Evento	9.600
	Cambio de placa electrónica	Unidad	1	Evento	176.000
	Cambio de válvula inversora	Unidad	1	Evento	144.000
	Cambio de protector térmico	Unidad	1	Evento	24.000
	Cambio de filtro de gas	Unidad	1	Evento	12.000
	Cambio de capilar	Unidad	1	Evento	16.000
	Cambio de motor compresor	Unidad	1	Evento	520.000
				Total Precio Unitario ITEM N° 1	**1.872.800**

163

SERVICE REPUESTOS
PIRO'Y
RUC: 1181808-3

CÓDIGO: 72102305-001 - MANTENIMIENTO / REPARACIÓN DE ACONDICIONADOR DE AIRE SPLIT DE 18.000 (SEGÚN EE.TT.) – CANTIDAD (82)					
Ítem	Descripción	Unidad de Medida	Cantidad	Presentación	Precio Unitario (IVA incluido)
2	Limpieza del condensador	Unidad	1	Evento	12.000
	Limpieza del evaporador	Unidad	1	Evento	12.000
	Limpieza de la bandeja de drenaje	Unidad	1	Evento	12.000
	Limpieza del filtro y careta	Unidad	1	Evento	12.000
	Soldaduras varias y carga de gas	Unidad	1	Evento	24.000
	Limpieza y Lubricación de Turbina	Unidad	1	Evento	23.200
	Limpieza y Lubricación de paleta ventilador	Unidad	1	Evento	16.000
	Carga de gas Refrigerante	Unidad	1	Evento	144.000
	Soldadura por perdida de gas	Unidad	1	Evento	24.000
	Rebobinado de motor ventilador	Unidad	1	Evento	80.000
	Adaptación del ruleman del motor ventilador	Unidad	1	Evento	32.000
	Cambio de buje ventilador	Unidad	1	Evento	32.000
	Cambio de motor ventilador	Unidad	1	Evento	176.000
	Cambio de paleta de ventilador	Unidad	1	Evento	28.000
	Cambio de irradiador de calor	Unidad	1	Evento	144.000
	Cambio de relay térmico	Unidad	1	Evento	28.000
	Cambio de presostato de alta	Unidad	1	Evento	24.000
	Cambio de presostato de baja	Unidad	1	Evento	24.000
	Cambio de llave selectora	Unidad	1	Evento	32.000
	Cambio de capacitor de compresor	Unidad	1	Evento	28.000
	Cambio de turbina	Unidad	1	Evento	32.000
	Cambio de solenoide	Unidad	1	Evento	32.000
	Cambio de perillas de mando	Unidad	1	Evento	9.600
	Cambio de placa electrónica	Unidad	1	Evento	176.000
	Cambio de válvula inversora	Unidad	1	Evento	144.000
	Cambio de protector térmico	Unidad	1	Evento	24.000
	Cambio de filtro de gas	Unidad	1	Evento	12.000
	Cambio de capilar	Unidad	1	Evento	16.000
	Cambio de motor compresor	Unidad	1	Evento	520.000
				Total Precio Unitario ITEM N° 2	**1.872.800**

163

SERVICE REPUESTOS
PIRO'Y
RUC: 1181806-9

CÓDIGO: 72102305-001 - MANTENIMIENTO / REPARACIÓN DE ACONDICIONADOR DE AIRE SPLIT DE 24.000 (SEGÚN EE.TT.) – CANTIDAD (21)					
Item	Descripción	Unidad de Medida	Cantidad	Presentación	Precio Unitario (IVA incluido)
3	Limpieza del condensador	Unidad	1	Evento	12.000
	Limpieza del evaporador	Unidad	1	Evento	16.000
	Limpieza de la bandeja de drenaje	Unidad	1	Evento	12.000
	Limpieza del filtro y careta	Unidad	1	Evento	12.000
	Soldaduras varias y carga de gas	Unidad	1	Evento	16.000
	Limpieza y Lubricación de Turbina	Unidad	1	Evento	16.000
	Limpieza y Lubricación de poleta ventilador	Unidad	1	Evento	12.000
	Carga de gas Refrigerante	Unidad	1	Evento	160.000
	Soldadura por perdida de gas	Unidad	1	Evento	12.000
	Rebobinado de motor ventilador	Unidad	1	Evento	96.000
	Adaptación del ruleman del motor ventilador	Unidad	1	Evento	32.000
	Cambio de buje ventilador	Unidad	1	Evento	24.000
	Cambio de motor ventilador	Unidad	1	Evento	224.000
	Cambio de paleta de ventilador	Unidad	1	Evento	24.000
	Cambio de irradiador de calor	Unidad	1	Evento	224.000
	Cambio de relay térmico	Unidad	1	Evento	28.000
	Cambio de presostato de alta	Unidad	1	Evento	24.000
	Cambio de presostato de baja	Unidad	1	Evento	24.000
	Cambio de llave selectora	Unidad	1	Evento	16.000
	Cambio de capacitor de compresor	Unidad	1	Evento	28.000
	Cambio de turbina	Unidad	1	Evento	24.000
	Cambio de solenoide	Unidad	1	Evento	24.000
	Cambio de perillas de mando	Unidad	1	Evento	9.600
	Cambio de placa electrónica	Unidad	1	Evento	176.000
	Cambio de válvula inversora	Unidad	1	Evento	168.000
	Cambio de protector térmico	Unidad	1	Evento	24.000
	Cambio de filtro de gas	Unidad	1	Evento	12.000
	Cambio de capilar	Unidad	1	Evento	16.000
	Cambio de motor compresor	Unidad	1	Evento	640.000
				Total Precio Unitario ITEM N° 3	**2.105.600.**

SERVICE REPUESTOS
PIRO'Y
RUC: 1181808-8

CÓDIGO: 72102305-001 - MANTENIMIENTO / REPARACIÓN DE ACONDICIONADOR DE AIRE SPLIT DE 30.000 (SEGÚN EE.TT.) – CANTIDAD (01)					
Ítem	Descripción	Unidad de Medida	Cantidad	Presentación	Precio Unitario (IVA incluido)
4	Limpieza del condensador	Unidad	1	Evento	16.000
	Limpieza del evaporador	Unidad	1	Evento	40.000
	Limpieza de la bandeja de drenaje	Unidad	1	Evento	12.000
	Limpieza del filtro y careta	Unidad	1	Evento	12.000
	Soldaduras varias y carga de gas	Unidad	1	Evento	56.000
	Limpieza y Lubricación de Turbina	Unidad	1	Evento	32.000
	Limpieza y Lubricación de paleta ventilador	Unidad	1	Evento	24.000
	Carga de gas Refrigerante	Unidad	1	Evento	160.000
	Soldadura por perdida de gas	Unidad	1	Evento	24.000
	Rebobinado de motor ventilador	Unidad	1	Evento	96.000
	Adaptación del ruleman del motor ventilador	Unidad	1	Evento	64.000
	Cambio de buje ventilador	Unidad	1	Evento	48.000
	Cambio de motor ventilador	Unidad	1	Evento	224.000
	Cambio de paleta de ventilador	Unidad	1	Evento	52.000
	Cambio de irradiador de calor	Unidad	1	Evento	224.000
	Cambio de relay térmico	Unidad	1	Evento	28.000
	Cambio de presostato de alta	Unidad	1	Evento	48.000
	Cambio de presostato de baja	Unidad	1	Evento	48.000
	Cambio de llave selectora	Unidad	1	Evento	32.000
	Cambio de capacitor de compresor	Unidad	1	Evento	28.000
	Cambio de turbina	Unidad	1	Evento	48.000
	Cambio de solenoide	Unidad	1	Evento	48.000
	Cambio de perillas de mando	Unidad	1	Evento	9.600
	Cambio de placa electrónica	Unidad	1	Evento	176.000
	Cambio de válvula inversora	Unidad	1	Evento	224.000
	Cambio de protector térmico	Unidad	1	Evento	24.000
	Cambio de filtro de gas	Unidad	1	Evento	12.000
	Cambio de capilar	Unidad	1	Evento	16.000
	Cambio de motor compresor	Unidad	1	Evento	960.000
				Total Precio Unitario ITEM N° 4	**2.785.600**

162

SERVICE REPUESTOS
PIRO'Y
RUC: 1181806-9

CÓDIGO: 72102305-001 - MANTENIMIENTO / REPARACIÓN DE ACONDICIONADOR DE AIRE SPLIT DE 60.000 (SEGÚN EE.TT.) – CANTIDAD (03)					
Ítem	Descripción	Unidad de Medida	Cantidad	Presentación	Precio Unitario (IVA incluido)
5	Limpieza del condensador	Unidad	1	Evento	24.000
	Limpieza del evaporador	Unidad	1	Evento	64.000
	Limpieza de la bandeja de drenaje	Unidad	1	Evento	16.000
	Limpieza del filtro y careta	Unidad	1	Evento	24.000
	Soldaduras varias y carga de gas	Unidad	1	Evento	280.000
	Limpieza y Lubricación de Turbina	Unidad	1	Evento	64.000
	Limpieza y Lubricación de paleta ventilador	Unidad	1	Evento	32.000
	Carga de gas Refrigerante	Unidad	1	Evento	440.000
	Soldadura por perdida de gas	Unidad	1	Evento	56.000
	Rebobinado de motor ventilador	Unidad	1	Evento	144.000
	Adaptación del ruleman del motor ventilador	Unidad	1	Evento	112.000
	Cambio de buje ventilador	Unidad	1	Evento	64.000
	Cambio de motor ventilador	Unidad	1	Evento	344.000
	Cambio de paleta de ventilador	Unidad	1	Evento	64.000
	Cambio de irradiador de calor	Unidad	1	Evento	256.000
	Cambio de relay térmico	Unidad	1	Evento	28.000
	Cambio de presostato de alta	Unidad	1	Evento	88.000
	Cambio de presostato de baja	Unidad	1	Evento	88.000
	Cambio de llave selectora	Unidad	1	Evento	56.000
	Cambio de capacitor de compresor	Unidad	1	Evento	48.000
	Cambio de turbina	Unidad	1	Evento	64.000
	Cambio de solenoide	Unidad	1	Evento	72.000
	Cambio de perillas de mando	Unidad	1	Evento	14.400
	Cambio de placa electrónica	Unidad	1	Evento	384.000
	Cambio de válvula inversora	Unidad	1	Evento	36.000
	Cambio de protector térmico	Unidad	1	Evento	36.000
	Cambio de filtro de gas	Unidad	1	Evento	16.000
	Cambio de capilar	Unidad	1	Evento	20.000
	Cambio de motor compresor	Unidad	1	Evento	1.1462.400
				Total Precio Unitario ITEM N° 5	**4.396.800**

OBSERVACION:

Los repuestos a ser utilizados deberán ser originales de la marca de los equipos instalados.

162

SERVICE REPUESTOS
PIRO'Y
RUC 1131866-9

5.1 En consideración a los pagos que la Contratante hará al Proveedor conforme a lo estipulado en este Contrato, el Proveedor se compromete a proveer los Bienes/Servicios al Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo respecto con las disposiciones del Contrato.----------

5.2 La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescritos en éste.----------

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es: Doce (12) meses.----------

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE LOS SERVICIOS.

7.1 Los servicios deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones.----------

FISCALIZACIÓN DE LOS SERVICIOS

7.2 La Convocante fiscalizará los servicios solicitados a través de las Ordenes de Trabajo y Servicios aprobado y una vez ejecutados, los equipos serán probados para verificar su funcionamiento. Los trabajos terminados y probados satisfactoriamente serán aceptados.

7.3 Esta fiscalización no exime al contratista de su responsabilidad respecto de la calidad de los trabajos y por tanto no garantiza el pago de los servicios ejecutados con defectos de materiales, piezas, repuestos o de la mano de obra proveídas por el contratista.

7.4 Los servicios ejecutados con defectos o fallas serán realizados nuevamente a cuenta y cargo del Contratista. Si notificado por la Convocante de la situación señalada precedentemente, no procediera a la reparación en el plazo de 24 (veinticuatro) horas, la Convocante podrá realizar la reparación por sí o por terceros descontando el valor consecuente de cualquier factura que el Contratista presentare a la Convocante, y aplicará las multas previstas en el Contrato.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: la Dirección General de Administración y Finanzas (DGAF).----------

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al diez por ciento (10 %) del monto total del contrato.-

163

SERVICE REPUESTOS
PIRO'Y
RUC: 1181806-9

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".----------

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).----------

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.----------

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo ***asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.----------***

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de San Lorenzo, República del Paraguay a los doce *días del mes de* julio *del año 2016.*

Firmado por _____ *(en nombre del Contratante)*

SERVICE REPUESTOS
PIRO'Y
RUC: 1181806-9

Firmado por Juan Gerardo Perzcanio *(en nombre del Proveedor)*